

Tıwei Pol Kewisık Ken Mıt Ne Galesia

Menmen me tıwei ik

Pol kewepyapır menmen mau mekre han kırak
1:1-10

Pol naanmipre hırekes me hırak keit eniuk
iuwe aposel *1:12-2:21*

Hım me menmen yaaim God kerek yeyem *3:1-4:31*

Menmen mıt ne weiwık me God hır nanisesim
enentar hır epeı nınaaiwır menmen enum
5:1-6:10

Pol katıp mıt ne Galesia hım mıkaru *6:11-18*

¹*Hi aposel Pol. Mıt hır netpo neriuweta hi hatıp mıt hım me God au. God ap katıp mıtık hak hırak kehimıtena hi hatıp mıt hım mırak yaaim. Jisas Krais kerek ketike God Haai kerek nıpaa hırak kıkıak Jisas nıpaa kaa ek, hırakıt keretet tehimıtena hi hıre aposel hi hatıp mıt hım yaaim me God. ²Hi Pol hetike mıt nai in kerek haiu mırak menmen miutıp, haiu matıp yi mıt ne weiwık me God yerer wit wit yau provins Galesia, yi yaain. Hi Pol hesiuwe tıwei ik ken yi mıt en.

³*Hi hanhan God Haai kaiu ketike Mıtık Iuwe kaiu Jisas Krais hırakıt hanhan teriuwi yi eiyu werek werek. ⁴*Krais hırak kises han ke God hırak Haai kaiu, hırak kaa kesak menmen enum maiu kekepai keriyei haiu mınaaiwır menmen

* **1:1** Ga 1:11-12 * **1:3** Ro 1:7; Fl 1:2 * **1:4** Ga 2:20; 1Ti 2:6;
Ta 2:14; 1Jo 5:19

enum mau ti mari han kaiu me wi in ek. ⁵ Hi hanhan haiu mit emwenipi niuk mirak iuwe tipmain tipmain enum eik.

Him yaaim miutip mepu keremem

⁶ Hi han kekrit iuwe hentar yi yinaaiwir God nipaa kari han ki keriuve menmen yaaim Krais kerekkyiyem weinim nipaa wi hirak kaa. In ek yi yinaaiwir him mirak yaaim waswas, yi yises him ham yi han kitet hiram yaaim mamkepi yi yises God. ⁷ *Te him ham yaaim mepu mamkepi mar im au. Him miutip kerek nipaa hi hetpiyem hiram keremem mamkepi yi eiyises God werek werek. Hi atip menmen im hentar mit han enun nari han ki, hir hanhan nanweikin him yaaim me Krais mamno him ham ham enum memipin. ⁸ *Te haiu hiras o mitk ensel ke wit ke God kaknen, haiu mamitpi him ham me him nipaa haiu metpiyem, neimin nanriak menmen im hi hanhan God kakrekyor enum kak*waanki* nanikre si. ⁹ Haiu epei metpiyem, te in ek haiu pike metpiyem meteipim. Mit kerek epei nan netpi him ham me him nipaa yi yemtewem yisesim, hi hanhan God kakrekyor enum kak*waanki* nanikre si.

¹⁰ *Yi han kitet hi hewis menmen im hetpim, te mit hir han yaaik nanriwa a? Taauye! Hi hiriak menmen te God han yaaik kakriwa kerek. Hi hiriak menmen im enip mit hir han yaaik nanriwa, te hi ap hiriak menmen me Krais au. Hi hiriakem me mit keriyen.

* **1:7** Ap 15:1, 24 * **1:8** 1Ko 16:22 * **1:10** 1Te 2:4

Pol keteikin mit God kerekek kehimitanek hirak kire aposel

11 *Nai yinan, hi hanhan te yi eiyirtei werek werek him yaaim me Krais hi nipaah hetpiyem mit ap neket han em netpim au. **12** *Mitik hak ap ketpo him im keteiknewem au. Jisas Krais kerekek ketpewem keteiknewem.

13 *Him im yaaim mentar yi epei yemtaw menmen enum hi hirakem nipaah hi hises menmen mit ne Isrel hir nisesim. Hi epei hirak enum iuwe me mit miyapir ne weiwik me God, hi hanhan anip nani. **14** *Hi epei hinin nai ne watiu miutip ne mit naiu ne him haiu mit ne Isrel misesim. Hi hinini hentar hi nepei hises menmen wisenum me menmen maamrer naiu nirkakem han kitet God han yaaik keriuwerem.

15 *Te nipaah hi hekre tu ke miye pai, God hirak han kitet hiram yaaim te hirak kehimitenen hi kirk. Maain hirak kerekkyo yaaim ketpo menmen te hi hirak menmen mirak. **16** *Hirak ketpo menmen te hi hirak menmen mirak, hirak keteikno Nikan kirk hiram keimin, te hi hatip mit him yaaim me Krais. Him im men mit ap ne weiwik me Isrel au. Me wi God kerekewem, hi ap atip mit han hitorhi hiram yaaim hi hire aposel o au. **17** Hi ap hitet yayiwe hinii hen wit Jerusalem hir mit aposel ein kerek nipaah God kehimitenor ninin natip mit him mirak, hi hitorhi me menmen au. Wasenum, hi hen wit

* **1:11** Mt 16:17 * **1:12** Ga 1:1 * **1:13** Ap 8:3 * **1:14** Ap 22:3 * **1:15** Ais 49:1; Jer 1:5; Ro 1:1 * **1:16** Ap 9:3-6; Ga 2:7

Arebia kerek wit enuk mıt niutıp niutıp newiyen. Te maain, hi pike han wit Damaskas.

18 *Maan, tito wikak epei men, hi han hitet yayiwe hıniu hen hiun wit Jerusalem, hi hen hır Pita. Hi etikerek wau en wewepnak me wi hiswiyen hispınak (15) keremem. **19** *Hi ap hır mıt aposel han au, Jems hırank nıkkik ke Mıtık İuwe Krais, hi hırek kiutıp pen kerekek. **20** Menmen hi hewisiyem hıram hım yaaim. God kertei hi emitipın au.

21 *Hi han hiun Jerusalem epei au, hi hen ti ke provins Siria ketike provins Silisia. **22** Te in ek, mıt ne weiwık me God neit Judia hır ap nrıra hır au netari ninaan mai au. Hır nemtau mıt han netpor hım weinım keremem me hi mar im: **23** “Mıtık kerek hırank kewep haiu mıt ne weiwık miutıp me God, hırank in ek katıp mıt hım yaaim me Krais kerek hırank nıppaa hanhan kakıwaaankem.” **24** Hır nemtau hım me menmen God kerekyewem, te hır newenıpni niuk mırak.

2

Pol ketike mıt han aposel nrıak menmen miutıp

1 *Maain, tito hiswiyen tekyaat (14) nepei man men, hi Pol hetike mıtık Banabas hawır pike witet yayiwe wıniu wen wit Jerusalem. Hi heithis mıtık Taitas hırank kan ketikewawır. **2** Hi hen ein hentar God keteikno hırank hanhan hi ano. Hi hen hatıp mıt ein hım yaaim hi hatıp mıt

* **1:18** Ap 9:26 * **1:19** Mt 13:55 * **1:21** Ap 9:30 * **2:1** Ap 15:2

em herer wit wit hatip mit ap ne weiwik me Isrel em, te hi ap atip mit yapirwe rem au. Hi atip mit iuwe ne weiwik miutip me God ein keriyen. Hi hanhan hir enwenhi him yaaim hi hatip mit em. Hi hinaain te menmen nipaah hi hirakem, o in ek hi hirakem hiram mire menmen weinim hentar hir ap newenauhi him hi hetpim. ³*Taitas wariyakit kai, hirak ke Grik, hirak ap ke Isrel au, te hir mit iuwe ein ap natip hir enrekir yink kirkak te hirak kakre mit ne Isrel hir nantikerek nanu niutip au. ⁴*Haiu mit matip me menmen im mentar mit han hir nemipin nare hir naiu yinan, te hir ap nises him me Krais werek au. Hir hanhan nerekir Taitas yink kirkak. Mit in hir epei nan nau nimin ke haiu mit haiu mepitari menmen hir nisesim. Hir nire mit enun newenainaan me menmen yaaim haiu misesim. Haiu minaaawiir him lo me Moses me nipaah ein mit ne Isrel nisesim mentar haiu metike Krais Jisas mau niutip. Te mit han in hanhan neriyei haiu emises him lo me Moses me nipaah ein, te haiu pike mamu enum mamises him me nipaah ein mamre mit nau nekre wianak enuk ke gavman. ⁵Haiu ap mises han kir mei kike au, te haiu naanempri him yaaim me Krais werek werek, te yi ap eiyises him ham enum mei mir mamtikerem au.

⁶*Mit ein hir mit niuk mir iuwe ninin mit han. (Hi han kitet hir iuwe hiram menmen weinim hentar God hirak han kitet haiu mit yapirwe haiu mipiran.) Hir mit niuk mir iuwe en, hir ap netpo him meiyam hir mit enisesim me him hi

* **2:3** Ap 16:3 * **2:4** Ap 15:1, 24; Ga 1:7, 5:1, 13 * **2:6** Ap 10:34

hatip mit em au. ⁷*Hir nertei God keweto him yaaim kehimitenen keriuweta hi hatip mit ap ne Isrel him mirak, har ke God kehimitan Pita hirak katip mit ne Isrel him yaaim me Krais. ⁸Nipaa God kikaap Pita hirak kewepyapir him yaaim mirak men mit ne Isrel. Mar im, hir nertei God kekepa kehimitenen hi hatip mit ap ne Isrel him mirak yaaim. ⁹Hir epei nertei menmen yaaim God kerekywem kehimitenen hi hatip mit him mirak yaaim, mit iuwe ne weiwik miutip me God neit wit Jerusalem, Jems, Sifas, tetike Jon hirakit teketauwirhis teteiknawir hiram yaaim te hawir wen wit kerek mit ap ne Isrel newiyen, hawir wetpor him me God, hir nanino wit kerek mit ne Isrel newiyen hir netpor him me God. ¹⁰*Hir netpawir him miutip im keremem. Hir hanhan haiu mit mamit pewek mamsiuwerem mamno mit enun netenen menmen au hir nau neit Judia. Menmen im hi hanhanem, te hi hiriakem.

Pol kene Pita kentar menmen hirak kirialem

¹¹Hi hetike Pita hawir watip mit him me God miutip keremem, te maain wi Pita kan wit Antiok kirk mit en, hi henerek herp ninaan mirak hendar hirak kirialem menmen miutip enum. ¹²*Hi henerek hendar menmen miutip im. Nipaa mitik Jems keriuwet mit han nen wit Antiok. Pita kipaam menmen ere in ketike mit ap ne weiwik me Isrel. Maain mit kerek Jems keriuweti nan niapiun Antiok, Pita kinaaiwir mit ap ne Isrel ap kaam menmen ketikeri kentar hirak kinaain mit in ne Jerusalem. Hir wen nises him me

* 2:7 Ap 22:21 * 2:10 Ap 11:29-30 * 2:12 Ap 11:3

Moses kerek nipaam matip mit kerek nises him me God hir enrekir yink kir, te Pita han kitet hir naninerek nanintar hirak ap kises him me Moses au. ¹³ Mit han ne weiwik me Isrel nepu in, hir nipaam menmen ere in netike mit ap ne Isrel, hir niriak enum hinaaiwir mit en netike Pita. Banabas hirak kirek, te hirak kises enum, hirak ap kaam menmen ketikeri au. Hirak kinaiwiri. ¹⁴ Hi hertei hir ap nises him yaaim me God werek werek au, te hi hatip Sifas me ninaan me mit miyapir yapirwe, hi hetpiwek har ik: “Ti mitik ke weiwik me Isrel, te ti ap hises menmen mit ne Isrel au. Ti hises menmen har ke mit ap ne Isrel hir nisesim. Ti henmak te in ek heriuwe menmen ti hisesim hinaaiwir mit ap ne Isrel, ti hari han kir te hir enises menmen mit ne Isrel niriakem a? Nipaam ein ti hirakes ap hisesim au. Ti hinaain mit ne Jems epei nan keriyen.”

Neimin nises him me Jisas kerekek God kaktip hir yaain kaktorhis

¹⁵ Haiu mit kerek miyerer ninai, haiu mit ne Isrel. Haiu ap mar ke mit nerer wit wit ap ne weiwik me Isrel kerek haiu matip hir ap nises him me Moses. ¹⁶ *Haiu mertei God katiip mit han hir yaain kaktorhis nentar hir nises him lo me Moses au. Hirak kaktip hir yaain kaktorhis kakintar hir nises Jisas Krais. Haiu mit mises Jisas Krais kerekek, te God han kitet haiu yaain kaktaihis. Haiu mises menmen him lo me Moses metpaiyem, te haiu mire yaain taau. God ap katiip mitik kiutip yaaik kaktiwekhis kakintar hirak

* **2:16** Ap 15:10-11; Ro 2:20-28, 4:5; 11:6; Ga 3:11

kırıak menmen him lo me Moses metpim auye!
17 Haiu hanhan God kaktıp haiu yaain kaktaihis kakıntar haiu mises Krais kerekek. Te God au katıp haiu emises him me Moses te hı̄rak kaktaihis, haiu mırıak menmen enum. Haiu emweikin sip emwet him me Moses, te haiu mamises him me Krais, te menmen im meteikin Krais hı̄rak kenipai haiu mırak enum. Him im hı̄ram yaaim a? Taauye! Krais ap kenipai haiu mırıak enum au. Hı̄rak kerekek kekepae haiu mises him me God werek werek hı̄rak kaktaihis. **18** *Hi nı̄paa eweikin sip ewet him lo Moses nı̄paa kewisim, te in ek hi pı̄ke ehisesim, hi heteikin mit him me Moses hı̄ram wen mamkepa God kaktauhis, te hi hı̄rı̄ak enum. **19** *Nı̄paa hi hises him me God nı̄paa Moses kewet haiu mit em, hi hertei hi enuk God kakrewaank te hi hahi. Te Krais hı̄rak kekrehı̄r kai, God kewaankek hı̄rak kaa kentar nu tentarakit. Hı̄ram mar ke hi haa hetikerek, te him lo me Moses ap naanmırprau au. Te in ek hi hises han kai, te hi hises God. **20** *Te in ek hı̄ram mar ke hi ap hepu au, hi haa. Te Krais hı̄rak kekrehı̄r kai kekepa hi hepu. In ek hi hepu, te menmen hi hı̄rı̄akem hi han kitet God Nı̄kan kırak Jisas kerek nı̄paa han tewenı̄na kaa, hı̄rak kakı̄kepa hi etike God hawı̄r waukiyakıt wawu han kiutıp.
21 Hi ap heweikin sip ewet him yaaim me Krais henip menmen yaaim God kerekyaiyem hı̄ram weinim au. God kaktıp mit hı̄r yaain nentar hı̄r nises him mırak nı̄paa Moses kewet haiu mit em, te nı̄paa Krais ap kan au. Him me Moses mekepae

* **2:18** Ro 4:14, 11:6 * **2:19** Ro 7:6 * **2:20** Jo 13:1; Ga 1:4

te God kaktip haiu yaain taau. Krais kaa weinim au. Hirak kerekek kiriak God katip haiu mit haiu yaain. Him nipaah kerek Moses kewisim hiram taauye!

3

Mekam mekepi yi yau werek werek- Him me Moses o Him me Krais

¹ Yi yetaritari mit ne Galesia! Yi yemmak te yi yewis mit han nari han ki te yi ap yises him yaaim me Krais a? Haiu epei metpiyem werek werek hiram mar ke yi epei yirek hirak kaa kentar nu tentarakit. ² Hi hare ehithi menmen ham miutip. Yi epei yeit God Himin Yaaik kan kekre han ki yentar yi yises him nipaah Moses kewet mit em o yentar yi yemtaw him yaaim me Krais nipaah yi yisesim a? Him yaaim me Krais keremem! ³ Yarkeik te yi yetaritari! God Himin Yaaik kekepi kari han ki te yi yin in yises him yaaim me Krais, te in ek yi han kitet yi wen eiyises menmen mirak werek werek eiriwe menmen mi manpenuk enuk a? Taauye! ⁴ Menmen yaaim iuwe God kerek iyem kekre han ki hiram weinim a? Au, hiram menmen iuwe. ⁵ Kenmak te hirak God kerek keweti Himin Yaaik kirkak, hirak kiriak menmen yaaim mirak mirakel me his me yi mit? Hirak kiriakem kentar yi yises him nipaah Moses kewet mit em o yi yises him yaaim me Krais nipaah yi yemtewem a? Me Krais keremem!

⁶ *Haiu mertei menmen im mentar him me God nipaah mit profet newisim hiram matip Ebraham kemtau him me God ketpiwekem hirak

* **3:6** Jen 15:6; Ro 4:3

katip, "Him me God hiram yaaim. Maain hıram kakrıakem." Ebrahim han kitet kar ik te God katip hıram yaai. ⁷ Yi eiyırtei im e. Mıt kerek hıram kitet God kakises menmen hıram ketpim, hıram keriyen hıram hıras nepenyelerer ne Ebrahim nentar hıram kitet God nar ke nıpaa Ebrahim han kitetik. ⁸ *God nıpaa enum eik kertei hıram han kitet mıt ap ne Isrel hıram yaain nanıntar maain hıram han kakitet hıram kakises him mirak. Te hıram kinin katip Ebrahim him yaaim mirak maain mamnen hıram ketpiwek him mar im: "Maain hi ariak yaaim me mıt niutip niutip nerer wit wit henterit." Ebrahim han kitet menmen im God ketpiwekem, hıram kakrekyorem, te God katip hıram yaai. ⁹ *Te neimin han kitet God kakrıak menmen hıram ketpim, te hıram kaktip hıram yaain nanır ke nıpaa hıram katip Ebrahim hıram yaai.

¹⁰ *Te mıt kerek wen nises him nıpaa Moses kewet mıt em, God han enuk keriuweri kakıwaanki kakıntar him yaaim mirak mau tıwei matip mar im: "Mıt kerek nises him me God nıpaa Moses kewisim mau tıwei, hıram enises him mirak enepim, o au en, God kakıwaanki."

¹¹ *Him me God mau tıwei matip: "Mıt kerek hıram han kitet God kakrıak menmen hıram ketpim, hıram kaktip hıram yaain, hıram nantike God nanu werek werek." In ek, haiu mertei God ap katip mıtik hak kiutip hıram yaai kentar hıram kises him nıpaa hıram kewet Moses em au. ¹² *Menmen me mıt nises him me Moses, hıram ap mar ke

* **3:8** Jen 12:3; Ap 3:25

* **3:9** Ro 4:16

* **3:10** Diu 27:26

* **3:11** Ro 1:17; Ga 2:16

* **3:12** Ro 10:5

mít han kitet God kakriak menmen hırap nepei ketpim. Au, him me God mau tiwei matıp mar im: “Mít kerek nises him me God Moses kewet mít em, hırap enisesim enepim te hırap nanu werek naninterim.”

¹³*Krais hırap kekrehim kaiu, mít newaankek hırap kaa te hırap kekepai haiu minaaiwır menmen enum him me Moses matıp mamwep. Him me God mau tiwei matıp, “Mítik kerek mít natıp hırap kaki hırap nanwenkekik kaku nu, menmen im meteiknai haiu mít God kehimitanek hırap kakaankek kaktı.” ¹⁴ Te God kenip mít hırap newaank Krais te menmen yaaim God nipaah katıp Ebrahim em Jisas Krais kekepim hıram mamnen mít ap ne weiwık me Isrel. Hırap Krais kırıakem mar em, te haiu mít haiu mamit Himin Yaakı kırak nipaah hırap katıp kaksiuwerek kaknen, mentar haiu han kitet God kakriak menmen hırap nipaah katıp hırap kakisesim.

*Him Moses kewetayem ap mekrehim him nipaah
God kewet Ebrahim em au*

¹⁵ Nai yinan, hi eteikni menmen im hi hetpiyem meriuwe menmen mít nırıakem. Mítikıt wılk tatıpakıt menmen hırapıt tatisesim, hırapıt tatwısim mamu tiwei me gavman. Ap te mítik keiyak kaknen kakwis him ham ke him im kaktıp enum hırapıt tewisim mau tiwei au. Hıram mamu mamit mamır ke nipaah hırapıt tewisim.

¹⁶*Mar im God katıp him yaaim men Ebrahim ketike nepenyek kırak. Him me God mau tiwei ap matıp “nepenyeler nırak yapırwę” au. Hıram

* **3:13** Ro 8:3; 2Ko 5:21; Ga 4:5; Diu 21:23 * **3:16** Jen 12:7; Ap 7:5

matip “nepenyek kerekek,” te h̄irak nepenyek k̄irak kiutip kerekek h̄irak Krais. ¹⁷*Menmen hi hetpi, han kai kar ik. Nipa God katip Ebraham him yaaim, God h̄irekes kakisesim. H̄ir mit newen tito neneiwewim ere God kewet Moses him ham h̄iram m̄ikaru man mar ke 430 tito. Him im ap mekrehir minin him nipa God katip Ebraham em, te h̄iram weinīm au. H̄iram wen mepu. ¹⁸Haiu mamit menmen yaaim em God nipa katip kakwet Ebraham em mamintar haiu mises him me God h̄irak nipa katip Moses em, te him yaaim God katip Ebraham em h̄iram enum memipīn weinīm. Au, h̄iram mamkepai haiu mamit menmen au. Haiu mamit menmen yaaim mamintar him God katip Ebraham em. Me Moses taau!

¹⁹*Him im yaaim kenmak te God katip Moses him a? God katip haiu mit him im, te h̄iram meteiknai menmen haiu m̄iriakem h̄iram enum. Him me Moses mau tiwei naanmipre haiu mit ere nepenyek ke Ebraham kaknen kerek nipa God katip him yaaim me h̄irak. Mit ensel God kewetir him, h̄ir natip Moses em. Moses h̄irak kerp nimin ke mit netike God katip mit him m̄irak h̄ir newenhi nanisesim. ²⁰Te God h̄irekes katip Ebraham him yaaim. Mitik hak ap kerp nimin ketpiwek him au. Te God h̄irekes katip Ebraham menmen h̄irak kakrekyiwekem. Mitik ap kerp nimin kenip Ebraham kewenhi kakises menmen au. God katip h̄irak kakrekyiwekem weinīm. Him im God katip Ebraham em h̄iram minin him God katip Moses em mentar menmen

* **3:17** Eks 12:40 * **3:19** Ro 5:20; Ap 7:38

im. (Mit ne Isrel ap nanises him nipaah hir newenhi nanisesim, God ap te kakwetir menmen. Te hirak kakwet Ebraham menmen mirkak weinim.)

Him me Moses naanmiprai metahis haiu mamno mamises Jisas

21 *Mekam? Him Moses kewet mit em hiram meremir him yaaim God kewet Ebraham em? Taau! Him lo ham nipaah mepu hiram werek te mamkaap mit hir nantike God nankiyan nanu han kiutip, te God kaktip hir yaain nentar hir nises him im em. Te hiram mepu au. 22 *Him me God mau tiwei matip, "Mit yapirwe kerek hir niriak enum hir nanawaank nanit." Hiram mamtip mar im te mit kerek hir nanises Jisas Krais, God kaktip hir yaain nanintar hir han kitet hirak kakises him nipaah hirak ketpim.

23 *Nipaah him me Krais man wen au, him me Moses kewet mit em naanmiprai haiu emisesim ere God kakwepyapir menmen yaaim me Krais haiu emisesim. 24 *Te him Moses kewet mit em hiram meteiknai haiu enun, hiram menipai haiu hanhan mirlir mamno haiu mamisesik, te God kaktip haiu yaain ap mamraiwaank mamintar haiu han kitet hirak kakises menmen nipaah hirak katip hirak kakisesim. 25 In ek, him yaaim me Krais epei man, te him me Moses kerek nipaah mepu mekepaei, in ek hiram nepei au meit.

Him hiram menipai mire nikerek ne God

* 3:21 Ro 8:2-4 * 3:22 Ro 3:9-19, 11:32 * 3:23 Ga 4:3 * 3:24
Ro 10:4

26 *Yi yapırwe yi nıkerek ne God yentar yi han kitet hırankakises menmen nıpaa hırankatıp hırankakisesim. Yi yetike Krais yi yau han kiutıp yi nıkerek ne God yentar nıpaa yi mit miyapır **27** *kerek mit han nıkri neriuwe tipar hırn nekine niuk me Krais, yi yaain yire Krais. Te God han kiteti yar ke hırankan kitet Krais. **28** *Haiu mepu mar ik, te in ek mit hırn ap nenke hasini piñan ne weiwick me Isrel o mit ap ne Isrel, o mit hırn nırıak wok ne mit hırn naanmipri, o mit hırn nırıak wok nanit pewek mererim. Au, God han kitet menmen im hıram weinim. Haiu mit yapırwe haiu mipiran mentar haiu ne Krais Jisas. **29** *Yi ne Krais, te yi nepenyerer ne Ebrahim. Te maain yi eiyit menmen yaaim nıpaa God katıp kakwet Ebrahim em.

4

Krais kekepai haiu wok mit haiu mamre nıkerek ne God

1 Hım mai hıram im. Nıkan ke mitik hak hırankakıt menmen me haai ıtrak naanmam-prewem, te hıranken kike, hırankaktiwem au. Hırankire mitik kırıak menmen me mitik iuwe naanmirewек o haai kırak weinim. **2** Hıranken kike hırankakises hım me mit hırn naanmiprewek ketike menmen mırak ere wi haai kımat hırankaktiwem. **3** *Nıpaa haiu mire nıkerek ein e. Haiu mises hım me God nıpaa ensel newet haiu mit em, hırn ninin naanmiprai nar ke mit

* **3:26** Jo 1:12 * **3:27** Ro 6:3, 13:14 * **3:28** Ro 10:12; 1Ko 12:13 * **3:29** Ro 4:13 * **4:3** Ga 3:23; Kl 2:20

naanmire mit nekre wınak enuk. ⁴*Te maain wı epeı man nıpaa God kehimitenem, te hırankeriuwet nıkan kırak kan tı keweikin kire mitik. Mite hap hıre winaak hırank kire nıkan kiutıp ke Isrel, te hırank ekises him nıpaa Moses katıp mit ne Isrel em. ⁵*Hırank kırıak menmen im te hırankak kepai kaktaihis haiu mit kerek mises him me Moses, te haiu mamnaaiwır him im naanmiprai haiu mamre nıkerek iuwe ne God, haiu mamit menmen hırank nıpaa ketpai kakwetaiyem.

⁶*Yi nıkerek nırank iuwe, te God keriuwet God Hımin Yaaik kerek kau kekre han ke nıkan kırak Jisas, hırank kan kekre han ki. God Hımin Yaaik kenipai haiu han yaaik matıp God him iuwe mar ik: “Ti Haai kaiu! Ti Haai kaiu!” ⁷*Tıs, in ek yi ap yıre mit enun nepu nekre wınak enuk au. Yi nıkerek iuwe ne God keriyen. Yi yises Krais, te yi nıkerek iuwe ne God, te yi eiyıt menmen yapırwe God kehimitenaiyem haiu nıkerek nırank.

Pol han kitet mit ne provins Galesia

⁸*Nıpaa yi ap yertei God, yi mit ap ne weiwık me Isrel. Yi yises him me tipir o menmen hıram ap te mamweikin mamre God taau. ⁹ Te in ek yi yertei God. Yi hıras yerteiyek au. Hırank kehimiteni yi nırank. Te yi yenmak yi hanhan pıke eiyises him weinım hıram mar ke menmen weinım me tipir nıpaa yi yisesim a? ¹⁰*Yi yises menmen im, yi han kitet God katıp yi yaain yayıntar menmen yi yırıakem hıram mises menmen me wı o wenke o tito nıpaa Moses katıp

* **4:4** Ef 1:10; Jo 1:14; Ro 1:3 * **4:5** Ga 3:13 * **4:6** Ro 8:15-16

* **4:7** Ro 8:17; Ga 3:29 * **4:8** 1Ko 8:4-6 * **4:10** Ro 14:5; Kl 2:16

yi mít yi eiyisesim einapen menmen me wí im.
11 Hi han kitet yi mít, hi hínaain menmen hi herekyiyem híram mamre weiním mentar in ek hím im yi yisesim, híram hím weiním mar ke hím weiním nípaa yi yisesim.

12 Nai yinan, hi hetpi hím manp. Hi hanhan yi eiweikín sip eiwet hím me Moses eiyır ke hi. Hi epeı heweikín sip hewetiwem, te hi har ke yi mít kerek nípaa hím me Moses ap minın naanmípri au. Nípaa yi ap yerekyo enum au, te in ek hi hertei yi ap eirekyo enum. **13** *Yi yertei nípaa hi hinın han híri hentar hi hínap, te hi heweikín han kai ap hen wit hak au. Hi han hetpi hím yaaim me Krais. **14** Menmen enum meiyep hi hínap híram enum me han ki, te yi ap yíneina yeweikín sip yeweto au. Yi yetauhis yi yatıp yar ik: “Ti yaaik har ke mítik ensel ke God.” Yi yetauhis yar ke Krais Jisas kaknen yi eitíwekhis. **15** Nípaa yi han yaaik hi han híri hekepi. In ek yi han kiteta mekam a? Hi etpi menmen im me yi mít. Nípaa hi hepu hetikewi yi hanhan yeriwa iuwe, te yi han kitet yar ik: “Haiu emketet nanamír kaiu emwet Pol em emkepik kír ein ein werek werek, te haiu emketim.” **16** *Nípaa yi hanhana iuwe yar ek, te in ek hi híre mítik kepan ke yi mít hentar hi hetpi hím yaaim a? Taauye!

17 Mít han ein kerek hanhan yi yerekir yínk ki hír neweninípi hanhani me menmen yaaim au. Hír hanhan nanri han ki, te yi ap han kiteta au. Hír hanhan yi hanhani yaitıp hír yaain yar ke hír

* **4:13** 1Ko 2:3 * **4:16** Emo 5:10

natip hir hanhani. ¹⁸ Te yi eiyisesi yi yetike mit han hanhanan me menmen yaaim, hiram werek. Hiram yaaim te hi hepu o au, yi eirakem. ¹⁹ Nai yinan yaain, hi pike hire mite weteiknen wawine nikan hak. Hi pike han enuk har ke nipaah hi han enuk hemerir yi mit ere yi yises Krais werek werek. In ek hi pike han enuk hemeryi yi mit pike eiyises Krais werek werek, yi eitikerek eyu han kiutip. ²⁰ Hi hanhan hi hahu etikewi, te hi ap hetpi him manp heriuwe tiwei im keremem. Au, hi hanhan hahirp ninaan mi hertei han ki, te hi etpi him hiram mamkepi. Au, hi hepu yanimtin, te hi hepitar hi hen o hi hetpi him yaaim.

Him tok piksa me Sera wetike Hega

²¹ Yi mit kerek yi hanhan eiyises him lo me Moses eiyirteiyem werek werek, hi hetpi him me him lo mirak. ²² *Him me God mau tiwei matip Ebraham kine nikerek hirakit wick. Hega kerek hire wiriaak menmen me Sera, hire wine nikan kiutip, Sera hire wine nikan hak kiutip kikaru, te hire winin mite pe Ebraham. Hega wikaru. ²³ *Nikan kirak kerek mite Hega winaak, hire winaak wentar Ebraham keriya kawaai ketikerep kerepep, te hire wetu. Te nikan kirak kerek Sera winaak, hire winaak wentar God katip him yaaim hirak kekepiye te maain Ebraham kawaai ketikerep hire wetu. ²⁴⁻²⁵ *Him im hiram mire piksa meteiknai menmen. Miyapir wick hir nehimitan him wick nipaah God kewetei haiu mit em. Hega hire wehimitan him nipaah God kewet

* **4:22** Jen 16:15, 21:2 * **4:23** Ro 9:7-9 * **4:24-25** Ro 8:15; Ga 5:1

Moses em keit mīniu (o neiyip) niuk mīrak Sainai. Niuk ik Hega hīram mehimītan mīniu (o neiyip) Sainai meit wit Arebia. Wit Jerusalem ke mīt ne Isrel ketike mīt miyapir nau nekrerek hīr nar ke mīte ip Hega. Hega wine nīkan, te hīrak ekriak menmen ekir ke miye pīrak wīriakem. Hīrak ekriak menmen me mīt te hīrak ap kakīt pewek emrerim au. Te mīt miyapir kerek nises him me Moses hīrak kehimīteni, hīr nises him me Moses, hīr han kitet God katip hīr yaain. Te him ap mamkepi hīr nīre yaain au. Hīram mamīwaanki.

26 *Sera hīre wīre him ham God kewet Ebraham em. Hīre wehimītan wit Jerusalem ke wit ke God. Hīre wepu werek war ke mīte ap wau wekre wīnak enuk, te hīre enu tenmīn (o rumaa). Wit Jerusalem keit wit ke God ap kises him me Moses au. Hīrak kīnaaiwīr menmen im. Haiu mīt miyapir kerek mises him yaaim me Krais, hīre miye paiu, haiu mīre nīkerek nīre. **27** *Hīm me God mau tīwei matip Jerusalem keit wit ke God maain kaknen kakinīn wit Jerusalem in ek kau tī. Haiu mertei him im yaaim mentar him me God Aisaia kewisīm hīram matip him tok piksa mehimītan wit wik tīre miyapir wik. Hīram matip mar im:

“Ti mīte tenmīn (o rumaa) ap nīpaa ti hine nīkerek, ti han yaaik ehu. Ti enepip esikeyaanmi han yaaik, ti mīte ap nīpaa ti epītu te ti eteiknen. Hīre kerek wepu war ke mīte ap weit mītik au, hīre wawine nīkerek yapirwe naninīn nīkerek ne mīte

* **4:26** Hi 12:22; Rev 3:12, 21:2, 10 * **4:27** Ais 54:1

wepu war ke mite kerek hire weit mitik ek wine nikerek yapirwe.”

28 *Nai yinan, yi yertei Aisak hirak nikan ke Ebraham kentar him God ketpiwekem. Mar im haiu mire nikerek ne Ebraham mentar him nipaah God ketpiwekem. **29** Nipaah nikan mite Hega winaak wentar mitik kire kwaai ketikerеп Weinim, hirak kiriaak enum me nikan hak God kikaap mite temmin (o rumaa) Sera te hire winaak. In ek mit nises him me Moses nerekyei haiu mit kerek God Himin Yaaik kekrai, hir nerekyei enum, nar ke nipaah nikan eik enuk kiriaak enum me nikan yaaik ek. **30** *Him me God mau tiwei matip mekam? Hiram matip,

“Eiyipir mite wiriaak menmen me mite hap Weinim hire wetike nikan kire enuk. Nikan kire ap kakit menmen me haai kirkak ketike nikan nipaah God kikaap mite enun temmin (o rumaa) hire winaak.” Te yi eiweikin sip eiwet him enum mit in enun netpiyem me yi eirekir yink ki. Him im mewaank han ki enuk mar ke mit hir nepu winak enuk. **31** *Te nai yinan, haiu ap mire nikerek ne mite wiriaak menmen me mite hap weit pewek weriuwerem Weinim au. Te haiu ap emises him me nipaah mit ne Israel nisesim. Au, haiu mire nikerek ne mite enu temmin (o rumaa) kerek God kekepye, hire wine nikan, kentar haiu han kitet God kakises him mirak kekepai kaktaihis kar ke nipaah hirak ketpim.

* **4:28** Ro 9:7; Ga 3:29 * **4:30** Jen 21:10; Jo 8:35 * **4:31** Ga 3:29

5

*Krais keriyei haiu menpın mekeipin him lo me
Moses, haiu ap pike emi*

¹ *Krais epei keriyei haiu mit haiu mınaaiwır him me nipaā ein mar ke mit netpan nınaaiwır wınak enuk, te haiu emu werek emises him me Krais. Te yi einakin tokim ap eiwis mit neriyei yi pike eiyisesim him me nipaā eiyır ke mit pike nanino nanikre wınak enuk ek au emit!

² Nıkıp emnep eiyimtewem. Hi Pol hetpi menmen im. Yi mit kerek eiwis mit han nanrekir yink ki, te God kaktip yi yaain, menmen Krais kerekyiyem kakikepi kaktihis, hıram ap mamkepi te God kaktip yi yaain au. ³ Hi etpi him manp eteipim. Mit kerek hı̄r newis mit nerekir yink kır, te God kaktip hı̄r yaain, hı̄r enises him ham yapırwe me Moses keremem, kerek nipaā hı̄rak katip mit ne Isrel em. ⁴ Yi mit kerek yi yises him me Moses, te yi hanhan God kaktip yi mit yaain, yi epei yeweikin sip yewet Krais. Yi yeweikin sip yewet menmen yaaim God kerekyiyem weinīm. Te in ek hı̄rak ap kakikepi kakrekyi yaaim kakikepi au. ⁵ Haiu mit in meriuwe menmen iuwe me God Hı̄mın Yaail kekepai, haiu han kitet hı̄rak kakises him yaaim mirak, te haiu memerirı̄wek hı̄rak kaktip haiu mit haiu yaain hı̄rak kaktahis. ⁶ *Haiu mit metike Jisas Krais haiu niutip, te haiu merekir yink kaiu o au, hı̄ram menmen weinīm ap te mamkepai God kaktip haiu yaain au. Menmen im keremem hı̄ram iuwe. Haiu han teweninan

* **5:1** Jo 8:32, 36; Ga 2:4, 5:13; Ap 15:10 * **5:6** 1Ko 7:19; Ga 6:15

mırıak menmen yaaim mentar haiu han kitet menmen werek werek me God haiu misesim.

⁷ Nipaai yi yises him yaaim me God werek werek, te in ek neimin neiyepet han ki, te yi ap yises him yaaim mırak werek werek au a? ⁸*God kerek kehimiteni te yi yisesik, hırank ap kari han ki te yi ap yises him im yaaim au. ⁹*Haak ke sak neniuķ, hırank menmen kike, te yi yenkeren werek werek au, hırank kewep keneises sak naan, mit ap te nanık taau. Menmen enum yi yisesim me yi yerekir yınk ki, hıram kike, te maain hıram mamıwaank menmen yaaim in ek yi yisesim. ¹⁰*Hi hertei Mıtık Iuwe kakkepi, te yi ap han kitet him ham me him nipaai hi etpiyem au. Te mit kerek hı̄r nari han ki God kakrekyor enum mamrer me menmen enum hı̄r epei nerekyiyem.

¹¹*Nai yinan, hi wen hatıp mit heriyai heriyai hı̄r enrekir yınk kır enises him yaaim me Krais, nemmak te mit kerek nises him me Moses hı̄r wen nerekyo enum a? Hi wen hatıp mit enrekir yınk kır te him me Jisas hırank kaa kentar nu tentarakıt hıram ap te mamrıak mit in han kır kekrit enum neriuwa au a? ¹²Hi hanhan hı̄r mit kerek hı̄r nari han ki hı̄r nanrekir yınk kır te mit nanriuwesi hı̄r ap nanu nantikewi nanri han ki neriuwe him mır, te yi yisesim au.

¹³*Nai yinan, God kehimiteni yi apei yınaaiwır menmen enum nipaai yi han ki hırank kisesim, hıram mar ke mıtık kau wınak enuk, te yi yau werek werek. God keriyei (o keryiyi) yi epei

* **5:8** Ga 1:6 * **5:9** 1Ko 5:6 * **5:10** Ga 1:7; 2Ko 11:15 * **5:11**
1Ko 1:23 * **5:13** 1Pi 2:16

yınaaiwır menmen im, te yi ap eiwis han ki ekitet menmen enum me ti menterim au emit! Hırank keryiyi yınaaiwır menmen enum te yi eikepan eiyises menmen yaaim yentar yi han tewenınan.

14 *Hım yapırwe nipa God katıp Moses em, hıram mire him miutıp im mau mekrerem hırank ketpim. Hıram matıp mar im: “Yi han etwenin eikaap mit miyapır nau menep yar ke yi han tewenin hıras.” Yi eirak menmen mar im, te yi eiyises menmen iuwe him mırak metpim. **15** Yi hemkre menepam me menmen yi yenehan yenepan yentar menmen, te yi naanempre hıras te yi ap eiyıwaank hıras eitike menmen yaaim me Krais yi yisesim. Mit kerek nenehan nenepan me menmen, hı enun nar ke miyaak me yaank menepam meketet patın maam naan me han em.

God Hımin Yaaik kiriak menmen yaaim, han kaiu kiriak menmen enum

16 *Hi hetpi him im. Yi eiwis God Hımin Yaaik kakıkepi yi yayises him yaaim me Krais, te yi ap eiyises menmen enum han ki hanhanem. **17** *Hi hetpi him im hentar menmen enum me ti han ke mit hanhanem, hıram ap mire menmen God Hımin Yaaik hanhanem. Menmen God Hımin Yaaik hanhanem ap mire menmen enum me ti han ke mit hanhanem. Te hıram mire mit enun nepan mari han ki heriyai heriyai. Hıram mari han ki heriyai heriyai, te yi ap eiyises menmen werek werek yi hanhan eirakem. **18** *Yi eiwis God Hımin Yaaik naanempri kakri han ki ketpi

* **5:14** Lev 19:18; Mt 5:43; Ro 13:9 * **5:16** Ro 8:4 * **5:17** Ro 7:15-23; 1Pi 2:11 * **5:18** Ro 6:14, 8:14

menmen yaaim yi eiyisesim, te yi ap eiyises him
me Moses te God kaktip yi yaain.

19 *Menmen han ke mit kiriakem haiu merteiyem, hiram im: Mit miyapir nariyanhis neweninem, hir hanhan me menmen enum im em, hir niriak mit miyapir yink enuk neriuweri.
20 Hir nises tipir newenipi niuk mir, o hir niriak nasi, o han enuk neriuwehan, o hir nenehan me menmen, o hir hemkre menepam neriuwe menmen, han kekrit te mit natip enum, mit neit menmen yeunim nanwet mit han em au. Mit nenke hasini nises menmen ham menmen ham.
21 Hir han kitet menmen enum me mit han o hir neneb mit nani, o hir naam tipar si enum ere hir netaritari, o hir nanino nanrer wit wit nanine henye me menmen enum, o menmen menmeiyam enum mar im. Nipaah hi epei etpi, te in ek hi etpi eteipim. Mit kerek hir niriak menmen mar im, hir ap nanu nantike God nanit menmen yaaim nipaah God ketpim kakwet mit em au.

22 *Te menmen God Himin Yaaik kikaap mit enisesim, hiram im: Mit han tewenina God ketike mit, hir han yaaik nanu, han kir kau werek werek, hir ap han enuk waswas au, hir niriak mit menmen yaaim, hir nikaap mit han weinim, hir nises him nipaah hir natip mit hir nanisesim.

23 *Hir hanhan neriuwe mit han, hir newenin han kir me menmen. Menmen mar im mit nisesim, him lo ap matip hiram enum au. Hiram matip hiram yaaim. **24** *Mit hir ne Krais Jisas, hir nar ke mit naa netike Krais nau nu tentarakit, te

* **5:19** 1Ko 6:9-10 * **5:22** Ef 5:9 * **5:23** 1Ti 1:9 * **5:24** Ro 6:6; Kl 3:5; 1Pi 2:11

menmen enum me tı nipaah hıram nisesim nırıakem, hıram ap mau mamıkre han kır au. Hıram menmen enum han ke mit nırıakem o menmen enum han kır hanhan neriuwerem, te in ek hıram nepırem mamno hıram mami mamıt.

25 *God Hımin Yaaik kenipai haiu metike God Haai kaiu haiu mau niutıp haiu mepu mar ek. Te haiu emewisık hırak naanemprai han kaiu me menmen yapırwe. **26** *Haiu ap mewenipi niuk maiu haiu iuwe au, haiu ap emkiakan han emket han em me menmen au, haiu ap hemkre menepam me menmen maiu haiu mırıakem o menmen meiyam au emıt!

6

Yi eikaap ni yinan me menmen yapırwe

1 *Nai yinan yi eiyır mitik hak kırıak menmen enum, yi mit kerek God Hımin Yaaik naanmıpren han ki yi hanhan eiriuwerek eikepik pike ekises menmen yaaim mar ke nipaah hırak kisesim. Te yi naanempre hıras eiwenin han ki me wı yi han kitet yi yises God werek werek, te menmen enum mamnen mamri han ki, te yi yairıak menmen enum ye. **2** *Yi eikapan me menmen mamnen mamrekyi han ki enuk, te mar im yi eiyises him me Krais nipaah hırak ketpim me yi han teweninan eikapan. **3** Hi hatıp menmen im hentar mit kerek han kitet hıram iuwe ninin mit han ap te nankepi, hıram newises hıras natıp nare hıram iuwe. Te hıram au, hıram mit weinin.

* 5:25 Ro 8:4 * 5:26 Fl 2:3 * 6:1 Mt 18:15; Je 5:19 * 6:2
Ro 15:1

4 *Yi mít niutıp niutıp han ekitet menmen yi hıras yırıakem. Hıram yaaim te yi hıras han yaaiк eiriuwerem. Yi ap han ekitet menmen mít han nırıakem, te yi eiyinini o au. Menmen im emít! **5** *Yi ap eırıak menmen im eiyıntar yi yises menmen enum mıtık hak kırıakem, te maain yi niutıp niutıp God kakitihi yenmak yi yırıak menmen yi yırıakem, hırap han ekitet menmen miutıp miutıp. **6** *Hır mít kerek mıtık hak kan ketpor keteiknor hım yaaim me God, hır enıñkıwek menmen ham me menmen yaaim mır hır naanemprewek nanriuwerem.

7 Yi ap eimitetpiн hıras. Yi ap eimipin God me menmen au emít! Menmen mít nırıakem nisesim, maain hır enit menmen yaaim o enum mamrerim me wi God han kakitet menmen haiu mít mırıakem. Hıram mar ke mıtık kamır ni. Hırap kamır menmen yaaim, maain hırap kakıt menmen yaaim. Hırap kamır menmen enum mire napık tomık o menmeiyam, maain hırap kakıt menmen enum mar im keremem. **8** *Mít han nırıak menmen nises han kır enuk, te maain han kır kakıwaank kakıt. Menmen im hıram mar ke mıtık kamır napık tomık mau ni mırak. Mít kerek hır nırıak menmen nises God Hımin Yaaik, maain hırap kakıkepi nanu nanıt nantike God tipmain tipmain enum eik. Menmen im hıram mar ke mıtık kamır menmen yaaim mau ni, maain hırap kakıt menmen yaaim. **9** *Menmen yaaim yi yırıakem yisesim, te yi ap einapen eiyisesim eiyıntar yi yırıakem hekrit hekrit au.

* **6:4** 1Ko 11:28; 2Ko 13:5 * **6:5** Ro 14:12 * **6:6** 1Ko 9:11, 14

* **6:8** Jo 3:6, 6:63; Ro 8:13 * **6:9** 2Te 3:13

Maain ere wi God kimat haiu mamit menmen yaaim, te haiu ap mamnapen mamriak menmen yaaim em. ¹⁰ Tis, hekrit hekrit haiu mau ti ik e, haiu emriak mit menmen yaaim, te naiu yinan kerek nises him yaaim me Krais, haiu emrekyor menmen yaaim iuwe.

Pol han yaaik keriuwe Jisas nipaa kaa kentar nu tentarakit

¹¹ Yi eiyir yaan mai iuwe hi hirekes ewisiyem heriuwe his mai, te yi eiyirtei hi Pol hirakes hewisi tiwei ik e. ¹² *Mit kerek hir hanhan mit han nanwenipi niuk mir natip hir yaain nises God werek werek, hir netpi yi eirekir yink ki. Te hir niriakem nentar hir ninapen mit ne Isrel nanintip nanrekyor enum nanintar hir natip him yaaim me Jisas Krais kerek nipaa kaa kentar nu tentarakit, te God kakikaap haiu mit kaktaihis.

¹³ Mit kerek hir nerekir yink kir ap nises him me Moses yapirwe au. Hir nises menmen miutip im keremem. Hir hanhan nerekir yink ki nentar hir nanit niuk iuwe me mit ne Isrel, hir nanwenipi naninterim. ¹⁴ *Te hi kerekek hi han kitet hi ewenipi Jisas kerek nipaa kaa kentar nu tentarakit. Hi heriuwe menmen im me Krais, hi har ke mitik kaa, menmen enum me ti ap te mamri han kai. Hi han kitet menmen me ti mit nisesim hiram mar ke menmen epei maa au meit, te hi ap hanhan heriuwerem meiyam taau.

¹⁵ *Mit hir nerekir yink ki o au, hiram menmen weinim. Hiram ap mamkaap mit te God katip hir yaain au. Hirak God kerekek kenip mit hir

* **6:12** Ga 5:11; Fl 3:18 * **6:14** 1Ko 1:31, 2:2 * **6:15** Ga 5:6;
2Ko 5:17

neweikin nire mit han yaain. Menmen im hiram menmen iuwe. ¹⁶ Hi hanhan yi mit kerek yi yises him hi epei hetpiyem, yi yetike mit nerer wit wit neit Isrel hir nises him yaaim me Krais. Hi hanhan God hanhani kakrekyor yaaim, te hir nanu werek werek.

¹⁷*In ere maain, hi hinapen mitik hak kiutip kaktip God kehimitena hi ap aposel au, hentar mit neiyep yapirwe hentar hi hiriak menmen me Mitik Iuwe Krais, te sak yapirwe mau yink kai meteikin mit hi mitik ke Jisas Krais kerekek. ¹⁸Nai yinan, hi hanhan kaiu Iuwe Jisas Krais han yaaik kirak, hirak kaku kaktikewi kakikre han ki.

Mepir keremem

* **6:17** 2Ko 4:10

**Him Yaaim Me God
The New Testament in the Au language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a